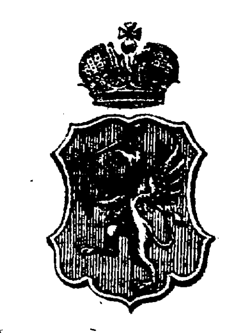
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXX. Jahrgang.

№ 130. **Пятница 12. Ноября. — Freitag 12. November.** **1882.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Прусская подданная Оттилія Блуменшейдтъ объявила, что выданный ей въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 11. Февраля 1882 года за № 806 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da die preußische Unterthanin Ottilie Blumenscheidt die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga, d. d. 11. Februar 1882 sub Nr. 806, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 11616. 1

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

14. сего Ноября, въ высокоторжественный день рожденія *Ея Императорскаго Величества, Государыни Императрицы* **Маріи Ѳеодоровны**, въ Рижскомъ Каѳедральномъ Соборѣ, послѣ Божественной литургіи, будетъ принесено торжественное Господу Богу молебствіе о здравіи *Ея Величества* и всего Августѣйшаго дома. Начало литургіи въ 10 часовъ.
Рижскій старшій полиціймейстеръ:
полковникъ Рейхардтъ.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 29. Октября с. г. субститутъ адъюнктовъ Рижскаго Ордунгсгерихта фонъ Ганенфельдтъ, согласно прошенію, уволенъ отъ должности и на мѣсто его утвержденъ по выбору дворянства Лифляндскій дворянинъ Фридрихъ Вольдемаръ Морицъ фонъ Левисъ офъ Менаръ субститутомъ адъюнктовъ Рижскаго Ордунгсгерихта.

Von dem Livländischen Herrn Gouverneur ist am 29. October c. der Substitut der Adjuncte des Rigaschen Ordnungsgerichts von Hanenfeldt, seiner Bitte gemäß, des Amtes entlassen und an dessen Stelle, nach stattgehabter Adelswahl, der Livländische Edelmann Friedrich Woldemar Moritz von Loewis of Menar als Adjunct-Substitut des Rigaschen Ordnungsgerichts bestätigt worden. Nr. 6535.

Исправляющій должность столоначальника лѣсного отдѣленія Управленія Государственными Имуществами магистръ политической экономіи Германъ Шмидтъ согласно прошенію уволенъ отъ службы, по домашнимъ обстоятельствамъ, считая съ 1. Ноября с. г. № 912.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Іогану Людвигу Фрейбергу дальнѣйшее содержаніе принадлежавшей брату его Фридриху Адольфу Фрейбергу скотобойни, расположенной въ Норденсгофѣ, до устройства городской общественной скотобойни въ г. Ригѣ, съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти. № 6520. 3

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Johann Ludwig Freyberg die Concession zur weiteren Fortführung des seinem Bruder Friedrich Adolph Freyberg gehörigen, auf Nordeckshof im Hause Koretzky belegenen Schlachthauses, bis zur Erbauung eines allgemeinen städtischen Schlachthauses unter der Bedingung ertheilt worden, daß er alle einschlägigen Gesetze und die von den zuständigen Autoritäten innerhalb der Grenzen ihrer Amtsgewalt erlassenen Vorschriften strict beobachte. Nr. 6520. 3

Вслѣдствіе предложенія Г. Лифляндскаго Губернатора, Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ возвратившейся изъ за границы дѣвицы Маріи Осисъ или имущества, ей принадлежащаго, и въ случаѣ отысканія взыскать съ нея или изъ ея имущества 15 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, о послѣдующемъ же довести сему Губернскому Правленію. № 6446. 1

In Folge Antrages des Herrn Livländischen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach der aus dem Auslande zurückgekehrten unverehelichten Marie Ohssis oder deren etwaigem Vermögen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von ihr oder aus ihrem Vermögen 15 Rbl. für einen abgelaufenen ausländischen Paß beizutreiben, über das Geschehene aber anher zu berichten. Nr. 6446. 1

Вслѣдствіе представленія Дерптскаго Ордунгсгерихта, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ уволеннаго въ запасъ арміи музыканта 68. пѣхотнаго Бородинскаго полка Даніила Варбы, временно уволеннаго съ свидѣтельствомъ названнаго Ордунгсгерихта отъ 30. Іюня сего года за № 363 въ Псковскій уѣздъ, а оттуда отправившагося въ г. Островъ, но тамъ не отысканнаго, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ордунгсгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Reserve gehörigen Musikanten des 68. Borodinoschen Infanterie-Regiments Daniel Warba, welcher mit einer Legitimation des genannten Ordnungsgerichts d. d. 30. Juni a. c. sub Nr. 363 zeitweilig in den Pskowschen Kreis entlassen und von dort in die Stadt Ostrow übergegangen war, daselbst jedoch nicht ermittelt worden ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich an das erwähnte Ordnungsgericht abzufertigen. Nr. 6448. 1

Вслѣдствіе отношенія Ферганскаго областнаго правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, произвести розыскъ имѣнія и капиталовъ, принадлежащихъ умершей Ново-Маргеланской городовой повивальной бабкѣ Еликонидѣ Мальцевой, и въ случаѣ отысканія взыскать съ нихъ числящуюся за покойной ссудную недоимку въ суммѣ всего 170 руб. 99 коп., о чемъ уѣдомить непосредственно отъ себя Туркестанскую казенную Палату. № 6477. 1

In Folge Requisition der Ferganschen Gebiets-Regierung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem etwaigen Vermögen und den Capitalien der verstorbenen Nowo-Margelanschen Stadt-Hebamme Jelikonida Maltzew sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle aus denselben den der Verstorbenen ertheilten Vorschuß im Betrage von 170 Rbl. 99 Kop. beizutreiben, hierüber aber direct von sich aus dem Turkestanschen Kameralhofe, Mittheilung zu machen. Nr. 6477. 1

Вслѣдствіе отношенія Г. Витебскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, произвести розыскъ содержавшихся въ помѣщеніи арестуемыхъ по приговорамъ мировыхъ судей Полоцкаго судебнаго округа и оттуда бѣжавшихъ арестантовъ: крестьянина Артейковской волости, Полоцкаго уѣзда, Леона Горбатова, Докшицкаго, Минской губерніи, мѣщанина Израиля Крамера, крестьянина Юровичской волости, Полоцкаго уѣзда, Семена Колосова и крестьянина Ловожской волости, того же уѣзда, Малаха Жандарова, о послѣдствіяхъ же розысковъ донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach den im Locale für die laut Urtheile der Friedensrichter des Polotzkischen Gerichts-Bezirks arretirten internirt gewesenen und aus diesem Locale entsprungenen Arrestanten: dem Bauern der Arteikowschen Wolost des Polotzkischen Kreises Leon Gorbatow, dem Dokschitzkischen (im Minskischen Gouvernement) Meschtschanin Israel Kramer, dem Bauern der Jurowitschschen Wolost des Polotzkischen Kreises Semen Kolossow und dem Bauern der Lowoshschen Wolost desselben Kreises Malach Shandarow, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 6491. 2

Вслѣдствіе отношенія Управленія Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ движимаго и недвижимаго имущества бывшаго лѣсного надзирателя обхода Курвитса Лайксаарской казенной лѣсной дачи, Перновскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, Эндрика Томсона, и о послѣдствіяхъ розысковъ сообщить прямо отъ себя упомянутому Управленію Государственными Имуществами. № 6492. 2

In Folge Requisition der Baltischen Domainen-Verwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem beweglichen und unbeweglichen Vermögen des ehemaligen Buschwächters des Reviers Kurwitsa des im Pernauschen Kreise des Livländischen Gouvernements belegenen Laiksaarschen Kronsforstes Endrik Tomsohn sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus der gedachten Domainen-Verwaltung Mittheilung zu machen. Nr. 6492. 2

Вслѣдствіе предложенія Г. Лифляндскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ Григорія Каспарова Теръ-Крикорова или имущества, ему принадлежащаго, и въ случаѣ отысканія взыскать съ него или изъ его имущества 20 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, о послѣдующемъ

же донести сему Губернскому Правленію. № 6493. 2

In Folge Antrages des Herrn Livländischen Gouverneurs, wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Grigory Caspars Sohn Ter-Krikorow oder dessen etwaigen Vermögen, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von ihm oder aus seinem Vermögen 20 Rbl. für einen abgelaufenen ausländischen Paß beizutreiben, über das Geschehene aber anher zu berichten. Nr. 6493. 2

Vor mehreren Monaten zurück wurde bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung von einem Manne, welcher sich Martin Jacobsohn nannte, eine silberne Cylinderuhr sub Nr. 19885 als Pfand für den, an den Fuhrmann Anton Siderow zu entrichtenden Fahrlohn mit dem Versprechen deponirt, den 3 Rbl. 20 Kop. betragenden Fahrlohn am andern Tage bei der Polizei-Verwaltung einzuzahlen.

Der bezeichnete Martin Jacobsohn ist jedoch bisher nicht erschienen und hat auch bei den nach ihm in Riga angestellten Nachforschungen nicht ermittelt werden können.

Indem solches von der Rigaschen Polizei-Verwaltung zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird, ergeht an Denjenigen, welcher die in Rede stehende Uhr als Pfand deponirt hat, die Aufforderung, sich binnen sechs Wochen a dato bei dieser Behörde zu melden, widrigenfalls die Uhr als herrenloses Gut betrachtet und öffentlich versteigert werden wird.

Riga-Polizei-Verwaltung, den 6. November 1882. Nr. 20889. 3

Nachdem in Wechselklagesachen des Kaufmanns Kuprian Grigorjew Makarow wider den Pankraty Ferapontowitsch Jupatow die Rigasche Polizei-Verwaltung auf die desfallsige Requisition die Mittheilung gemacht hat, daß der Beklagte nach Moskau verreist, und der Zeitpunkt seiner Rückkehr unbekannt sei, wird auf Antrag des Klägers von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts der genannte Pankraty Ferapontowitsch Jupatow desmittelst aufgefordert und angewiesen, sich binnen peremtorischer Frist von sechs Monaten a dato, d. h. bis zum 3. Mai 1883 bei diesem Gerichte in Person zu stellen, oder sich durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten vertreten zu lassen, um sich auf die wider ihn am 15. Juni und am 8. Juli d. J. angestellten Wechselklagen, betreffend die Bezahlung zweier Wechselcapitalien von je 300 Rbl. nebst 6% Zinsen vom 24. September, bzw. vom 24. October 1881 ab und den je 4 Rbl. 10 Kop. betragenden Protestkosten, sowie den Kosten der Edictalladung zu erklären, widrigenfalls nach Ablauf der Präclusivfrist von sechs Monaten er der gegen ihn angestellten Wechselklagen für geständig erkannt und auf dieselben verurtheilt, auch dieserhalb die Execution wider sein Vermögen und seine Person ohne Weiteres verfügt und vollstreckt werden wird.

So geschehen Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, am 2. November 1882. Nr. 1853. 1

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands werden von dem Rigaschen Ordnungsgerichte ersucht, sorgfältige Nachforschungen nach dem vom Wendenschen Ordnungsgerichte am 14. August zur Stellung unter die urtheilsmäßige vierjährige besondere polizeiliche Aufsicht nach Mühlgraben entlassenen bisher weder hier noch in Mühlgraben gemeldeten Rigaschen Dienstokladisten Johann Gröhde anzustellen und im Ermittelungsfalle den qu. Gröhde unter Wache anhersenden zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 6. Novb. 1882. Nr. 11672. 2

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Arbeiter-Okladist Wassily Larianow Jermalajew in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 10. März 1881 sub Nr. 1824 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 6908. 2

Riga, den 5. November 1882.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerokladist Ed. Aug. Wilh. Lange in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 12. August 1881 sub Nr. 3979 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 6921. 3

Riga, den 6. November 1882.

Wisas polizeju waldes teek zaur scho laipni luhgtas, Jaun-Kempe walsts-lozekkeem sinamu darit: ka teem pret pases un ustura sihmes isnemschanu ir sawas 1882/83. g. walsts- un krona-maksaschanas, kà ari sawas familijas wairoschanas un masinaschanas sihmes lihdf 1. Janwar 1883 jamaksa un japeenes; bet pehz ta laika katris bes pases un ustura sihmes buhdams, arestantigi peesuhtams. Ihpaschi ir tuhlin, kur atrodami, arestantigi atsuhtami apakschâ stahwedami, jau ilgaku laiku bes nodoschanahm dsihwodami personi: Jahnis Gehrdens, Mahrtin Breedis, Pehter Sirnis un Jahnis Sauer.

Jaun-Kempe walsts-mahjâ, 2. Nowemberî 1882. Nr. 329. 1

Прокламы. Proclama.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 18. October 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Itzig Painsohn gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1700 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 118, resp. nach der älteren Eintheilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 625b an der Karlsstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem zur hiesigen Ebräergemeinde verzeichneten Aaron Painsohn;

2) das dem Itzig Painsohn gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 820 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 116, nach der älteren Eintheilung im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt sub Pol.-Nr. 57 an der Jacobstädtischen-Straße, früher Todtenstraße, noch früher Mühlengasse) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem zu hiesigen Ebräergemeinde verzeichneten Aaron Painsohn;

3) das der Olga Baschanow gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 976 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 309) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Baron Julius Krummes;

4) das der Marie Schelikowsky geb. Krienitzky gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1784 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 682, resp. im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 261 an der Ritterstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Jaroslawschen Bauern Iwan Wassiljew;

5) das dem weil. Schiffsbaumeister Jacob Friedrich Wittinsky gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 58 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Groß-Klüversholm sub Pol.-Nr. 85 an der Trinitatisstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Wittwe Margaretha Wittinsky geb. Düsing;

6) das von dem der Wittwe Alexandra Kusminischna Popow geb. Panin, dem Kaufmannsbruder Alexander Kusmitsch Panin, dem Fräulein Minadora Baikow und der Frau Marie Aull geb. Panin gehörigen, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 359 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nris. 246 und 247 an der kleinen Alexanderstraße) belegenen Immobile abgetheilte, 1027 Q.-Faden oder $331^{9}/_{31}$ Q.-Ruthen im Flächenraum enthaltende Grundstück sammt Appertinentien — dem Edelmann Ferdinand Iwanow von Gelinck und zwar als eine mit dem dem Letztern gehörigen im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 630 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 460 an der Alexanderstraße) belegenen Immobile einheitlich verbundene Besitzlichkeit;

7) das der Elisabeth Seeberg geb. Steinert gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 567 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 42 auf Gravenhof) belegene, 350 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende Immobil sammt Appertinentien — dem Maurergesellen Eduard Rehwald.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 1. November 1882. Nr. 7166.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 25. October 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Albert Cornelius Ramberg gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 342 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 155 auf Thorensberg an der Altonaer Straße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Hutmachermeister Heinrich Gottlieb Ramm und dessen Ehefrau Alide Emilie Ramm geb. Pottwich;

2) das der hiesigen Handlung Mantel u. Salathé gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 976 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Jürgenshof sub Pol.-Nr. 5 und 7) belegene Immobil sammt Appertinentien dem hiesigen Kaufmann Heinrich Mantel;

3) das dem Wilhelm Sokolow gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1270 (nach polizeilicher Eintheilung im 1 Quartier des 2. Moskauer Stadttheils, resp. im 4. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 93A an der Schmiedestraße, nach der ältern polizeilichen Eintheilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 380a) belegene Immobil sammt Appertinentien dem hiesigen Einwohner Carl Sokolow;

4) das im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1941 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 560, nach der neuern Eintheilung im 5. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 277 an der Moskauer Straße) belegene 292 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende Immobil sammt Appertinentien — dem Arbeiterokladisten Janne Neumann;

5) das dem Janne Neumann gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1941 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 560, nach der neuern Eintheilung im 5. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 277 an der Moskauer Straße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Zunftokladisten Johann Bernhard Reinsen;

6) das im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1942 (nach polizeilicher Eintheilung im 5. Quartier des Moskauer Stadttheils an der Ecke der Jaroslawschen und Tulaschen Straße sub Pol.-Nr. 365) belegene, 84 Q.-Faden im Flächenraum umfassende Immobil sammt Appertinentien — der Marfa Archipowa Fomina;

7) das der Marfa Archipowa Fomina gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1942 (nach polizeilicher Eintheilung im 5. Quartier des Moskauer Stadttheils an der Ecke der Jaroslawschen und Tulaschen Straße sub Pol.-Nr. 365) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Kleinhändler Peter Billod;

8) das der Frau Collegien-Assessor Pauline Marie Issajew geb. Litz gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 969 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 304 an der Fuhrmannsstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Kaufmann Iwan Jefimow Sokolow.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 1. November 1882. Nr. 7167.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß, des am 6. September d. J. verstorbenen Kaufmanns und Stadtverordneten Johann Carl Gottlob Kirstein irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 1. Mai 1883 bei dem Waisengerichte entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 1. November 1882. Nr. 1104. 1

Nachdem über das Vermögen des Kaufmanns Georg Mühlenberg hierselbst am 29. September c. der Generalconcurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Cridar rechtliche Ansprüche haben, desmittelst aufgefordert, diese Ansprüche, unter Beibringung der dazu gehörigen Belege, binnen sechs Monaten a dato und beziehungsweise während der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, spätestens aber bis zum 29. Mai 1883 bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten anzumelden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concursmasse keine Rücksicht genommen werden wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner des Georg Mühlenberg hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßregeln,

bei dem gerichtlich bestellten Concurscurator, Herrn Advocaten Heinrich Hollander zu berichtigen.
Riga-Rathhaus, den 1. November 1882. Nr. 2234. 2

Nachdem über das Vermögen des hiesigen Fleischers David Scheffel hierselbst am 15. October c. der Generalconcurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Cridar rechtliche Ansprüche haben, desmittelst aufgefordert, diese Ansprüche, unter Beibringung der dazu gehörigen Belege, binnen sechs Monaten a dato, und beziehungsweise während der darnach anzuberaumenden Allegationstermine, spätestens aber bis zum 1. Juni 1883, bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts, entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten, anzumelden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concursmasse keine Rücksicht genommen werden wird.
Desgleichen werden die etwaigen Schuldner des David Scheffel hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßregeln, bei dem gerichtlich bestellten Concurscurator Herrn Advocaten Jacob Berens zu berichtigen.
Riga-Rathhaus, den 6. November 1882. Nr. 2263. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß des mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Fräuleins Olga Charlotte Schlenkrich unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament des gedachten Fräulein Schlenkrich anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 30. April 1883 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlaßsache mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.
Dorpat-Rathhaus, am 30. October 1882. Nr. 1935. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. werden von Einem Edlen Rathe der Stadt Wolmar in Concurssachen des Fritz Rehdel alle Diejenigen, welche irgend welche Rechtsansprüche an den genannten Fritz Rehdel zu haben vermeinen sollten, hierdurch peremtorie aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten und der Acclamationen d. i. bis zum 3. Juni 1883 sub poena praeclusi et perpetui silentii persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden und ihre Ansprüche ausführig zu machen, widrigenfalls sie nach Ablauf dieses Termins nicht weiter gehört oder zugelassen, sondern mit ihren Ansprüchen präcludirt werden sollen. Desgleichen werden auch Diejenigen, welche an den Fritz Rehdel Zahlungen zu leisten haben, aufgefordert, zur Vermeidung gesetzlicher Comminationen ihre Rückstände zu melden, resp. zu reguliren.
Wolmar-Rathhaus, den 21. Octbr. 1882. Nr. 2056. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Erben des weiland Herrn dimitt. Rittmeisters Oscar Freytag von Loringhoven, Erbbesitzers des im Adjamündeschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Adjamünde hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe der ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käuferin als freies und von allen auf dem Gute Adjamünde ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Adjamünde bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien der resp. Käuferin erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Adjamünde ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:
das Gesinde Leel- und Maſ-Jaunsem, groß 73 Thl. 82 Gr. nebst 18 Lofstellen Hoteswald der Bäuerin Minna Kirschberg, für den Kaufpreis von 12,925 Rbl. S. Nr. 1247. 1
Wolmar, den 30. October 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach Seine Excellenz der Herr Landrath A. von Grote, Erbbesitzer des im Rujenschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Naukschen hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Naukschen ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Naukschen bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Naukschen ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:
1 das Gesinde Jaun Kurze, groß 11 Thlr. 50 Gr., dem Bauer Jahn Rösch, für den Preis von 2240 Rbl.
2 das Gesinde Wannag, groß 10 Thlr. 51 Gr., dem Bauer Carl Balgalw, für den Preis von 2400 Rbl.
3 das Gesinde Purgail, groß 11 Thlr. 75 Gr., dem Bauer Carl Blukke, für den Preis von 2900 Rbl.
Wolmar, den 6. November 1882. Nr. 1325. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Erben des weiland Herrn Hofraths und Ritters Ludwig von Rathlef, Erbbesitzer des im Gr. St. Johannisschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes Lahmes hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien der ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käuferin als freies, von allen auf dem Gute Lahmes ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 21. April 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käuferin erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:
Nr. 19 Schulland, groß 10 Thlr. der Lahmesschen Bauergemeinde für den Preis von 2400 Rbl.
Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 21. October 1882. Nr. 2144. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Henn Torrim, Erbbesitzer des im Karkusschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises unter dem Gute Schloß Karkus belegenen Grundstücks Jöksi Nr. 30, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die ihm eigenthümlich gehörige Parcelle Tippo von dem unten näher bezeichneten Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß diese Parcelle des Grundstücks qu. mit den zu derselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Parcelle des Grundstücks qu. nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 21. April 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Parcelle des Grundstücks sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:
die dem Henn Torrim gehörige Parcelle Tippo von dem 26 Thl. $81^{81}/_{112}$ Gr. großen Grundstücke Jöksi Nr. 30, welche 10 Thl. $31^{50}/_{112}$ Gr. groß ist, dem Bauer Johann Torrim für den Preis von 1750 Rbl. S.
Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 21. October 1882. Nr. 2137. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Matt Ormeson, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Perst belegenen Grundstücks Rechtla, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 21. April 1883, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:
die vom Grundstücke Rechtla abgetheilte, mit 3 Thl. $84^{63}/_{112}$ Gr. veranschlagte und dem Grundstücke Torro Nr. 3 einverleibte Parcelle Rechtla 3 x dem Herrn Stadtrath Alexander Werncke für den Preis von 2550 Rbl. S.
Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 21. Octbr. 1882. Nr. 2152. 2

Von Einem Kaiserlichen Wier- und Jerwschen Manngerichte werden alle Diejenigen, welche als Erben oder aus

einem anderen Rechtsgrunde an den Nachlaß des in Wesenberg verstorbenen Collegien-Assessors Bernhard Oswald Anforderungen und Ansprüche zu erheben berechtigt sind, desmittelst aufgefordert, solche Ansprüche bei Vermeidung des Verlustes derselben binnen 6 Monaten, spätestens also am 30. April 1883 durch schriftliche entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte in der Canzlei dieses Gerichts einzureichende Angaben gehörig anzumelden und rechtsgenüglich zu begründen.

Auch haben alle diejenigen, welche dem in Rede stehenden Nachlaß mit Schulden verhaftet sind, oder zu demselben gehörige Vermögensobjecte besitzen, hierüber in derselben Frist und auf gleicher Weise, bei Vermeidung der gesetzlichen Strafe, die Anzeige zu machen.

Gegeben in Sr. Kaiserlichen Majestät Wier- und Jerwschen Manngerichte, am 30. October 1882. Nr. 2322. 3

Von Einem Kaiserlichen 7. Wendenschen Kirchspielsgerichte werden Alle Diejenigen welche an den Nachlaß des am 19. September c. verstorbenen Schloß Schwanenburgschen Kunstgärtner Preussischen Unterthan Eduard Schwark unter irgend einem Rechtstitel gegründete Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb drei Monaten a dato, also nicht später als am 26. Januar 1883 bei dieser Behörde persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und ihre Forderungsurkunden beizubringen, so wie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit den etwaigen Schuldnern aber nach dem Gesetze verfahren werden wird. Nr. 4074. 1

Mahlenhof, im 7 Wendenschen Kirchspielsgericht, den 26. October 1882.

Kad pehz schihs teesas spreeduma no 8. Februar 1880. g ta protokola Nr. 43 tas scheit peederigs Kahrlis Obse ar seewu Anna to scheieenes Martin Obse ar seewu Trihnes dehlu Pehteri Obsi meesiga dehla un behrna weetâ peenehmuschi un tas scheeenas Kihke mahjâ dsihwodama wakineeze Marie Krastin sawa brahka Pehter un Trihnes Krastin dehlu Pehteri ari par sawu meesigu dehlu un mantineeku pehz schihs teesas protokola no 26. Janwar 1876 un 20. Oktober Nr. 379, 1882. g. peenehmuse, tad top no schihs teesas usaizinati wisi un ikkatris kam pret schahdahm adopteereschanahm kas preti buhtu, sawas pretirunas eeksch 6 mehneschu laika no schihs deenas skaitot, tas ir lihds 20. Aprilim 1883. g. pee schihs teesas peemeldet un zauri west, pehz tam netiks wairs neweens taîs leetâs klausits un ta leeta tiks par pilnigu isdaritu eekskatita.

Steenes pagasta teesâ, 20. Oktoberî 1882. Nr. 459. 3

Pehz schenes pagasta waldes protokola no 11. Maja s. g. Nr. 6 ir ta sche peederiga atraitne Ilse Martinson sew par ihsto apgahdneeku peenehmuse sawu wezako dehlu Peter Martinson, dsim. 20. Junijâ 1869. g. un pehz ta pascha protokola no 5. Oktober s. g. Nr. 24 ir ta atraitne Lihse Klawin sew par ihsto apgahdneeku peenehmuse sawu jaunako dehlu Andrej Klawin, dsim. 11. Janwarî 1865. g., tadehl teek zaur scho sinams darits, ja kahdam pret schahm adopteereschanahm waretu pretrunas zeltees, tas teek luhgts ar tahm poschahm 3 mehneschu laikâ, t. i. lihds 15. Janwar 1883. g. sche peeteiktees. Pehz scha termina peemineta adopteereschana peenems likumigu spehku.

Osolmuischas pag. waldê, 15 Oktoberî 1882. Nr. 326. 1

Kam wajadsetu sinat, teek zaur scho sludinats, ka schenes pagastam peederiga Maruscha Pabers, kurai meesigu behrnu naw, pehz Odseenas papasta teesas protokola no 19. Nowembra 1881. g. sub Nr. 158 schenas Kapmalas gruntineeka Reina Paberscha dehlu Andreewu Pabehrst 9 gadus wezu ir peenehmuse dehla weetâ un winam, proti Andreewam Paberscham, eeruhmejuse wisas teesibas, kas meesigam dehlam ir pee wezako mantas un dsihwoschanas. Kam pret scho adopteereschanu kas buhtu preti, teek usaizinati triju mehneschu laikâ no schahs deenas schai teesai peeteiktees. Wehlak neweens netiks klausits, bet adopteereschanu eeskatihs, ka spehkâ gahjuschu. Nr. 157. 1

Odseenas pag. teesâ, 15. Okt. 1882.

Kad Pantenes Runtscha mahjas gruntneeks Jakob Behrsin ir miris, tad teek wisi wina paradu dewezi un nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikâ no apakschâ rakstitas deenas skaitot, tas ir lihds 25. Januar 1883. g. pee apakschâ rakstitas walsts teesas peeteiktees; wehlaki neweens wairs netiks klausits, bet ar paradu slehpejeem pehz likuma darits.

Pantenes walsts teesâ, taî 25. Oktoberî 1882. Nr. 46. 1

Kad tas Zehsu kreisê, Westeenes draudsê, Westeenes walsts, Kuilischu mahjas gruntneeks W. Ohsolin ir miris, tadehl teek wisa parada deweji un nehmeji lihds 25. Janwar 1883 usaizinati pee schahs walsts teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens wairs netiks klausits, un ar parada slehpejeem pehz likumeem isdarits.

Westeenes walsts teesâ, taî 23. Oktober 1882. Nr. 159. 1

No Mangalmuischas pagasta teesas teek zaur scho isfludinats, ka tas pee Kembergu pagasta peederigs Jakob Meiron ir adopteerejis schi pagasta Pahrupeet saimneeka Petera Birse dehlu Dawidu, dsimuschu 17. Junî 1868. g., un lizis scho adopziju pee schihs teesas 12. Augustâ s. g. apakschâ Nr. 68 protokolî norakstit.

Kam pret scho adopziju buhtu kahda teesiga pretreschanahs, tas lai to isdod pee schihs teesas 3 mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas skaitot; wehlak netiks ne kahda pretoschanahs wairs peenemta, bet ta adopzija par spehkâ gahjuschu isskatita.

Mangalmuischas pagasta teesâ, 25. Oktoberî 1882. Nr. 76. 1

Kurtu-Stopinu pagasta teesa, Rigas aprinkî, Salaspils basnizas draudsê, pasinojot zaur scho, ka pee Jaun-Peebalgas pagasta peederigais scheienes Jaun-Zekulu melderis Peters Lahzgalws nomiris, usaizina wisus wina paradu dewejus un nehmejus 4 mehneschu laikâ a dato, t. i. wehlakais lihds 28. Februaram 1883 pee sihmejuschahs teesas peebilsteés. Pehz notezejuscha termina paradu prasitajus neweena wairs nepeenems, wina prasijumus ne-eewehros, bet ar paradu slehpajeem isdarihs likumigi.

Kurtu-Stopinu pag. teesâ, 28. Oktobrî 1882. Nr. 86. 1

Kad pehz schihs teesas protokola no 17. Merz 1873. g. Nr. 87 pee schi pagasta peederigs Peter Absing un seewa Amalie sawu meesigu dehlu Hermann, tam Martin Absing nn wina seewai Pauline, ka dehlu noraksitijuschi (adopteerejuschi), tad teek no apakschrakstitas teesas zaur scho usaizinati, wisi, kam pret tahdu adopteereschanu kahdas pretirunaschanas, lihds 30. Januar 1883. g. pee schihs teesas meldetees, pehz notezejuscha termina adopteereschana spehkâ paliks. Nr. 162. 1

Bihrinâ, taî 30. Oktober 1882.

Et stit walla liikmet, Pappisilla talu peremees Hindrek Pridik, Pändi talu isa Johann Roosmann ja Wölla walla liige Mart Porgant, on wölgade perast konkursi alla langenud, saab Laiksaare wallakohtu, mis Pernu kreisis, Hääde-meeste kihelkonnas, seeläbi kuulutades köik kutsutud, kellel eesnimetud wölglaste käest midagi nöudmist, ehk neile maksmist on, seda kolme kuu aea sees, s. o. kuni 22. Januarini 1883 sia kohtu ette ülesandma ja äraseletama, sest peale selle termini ei saa keegi enam kuulda wöetud, ja wöeraomanduse salgajad langewad säedusliko trahwi alla.

Laiksaares, sel 22. Oktobril 1882. Nr. 453. 3

Patküla kogukonna kohtu poolt, Wiljandi kreisis Helme kihelkonnas, saab seeläbi tääda antud, et Oisu walla liige Hans Wöik siin ärasurnud on ja saab seeläbi köiki kutsutud, kellel temale midagi maksmist ehk tema käest nöudmist peaks olema, 3 kuu aja sees seda siin kohtule ülesandma, see on köige hiljem kuni 29. Januarini 1883. Pääle selle termini ei saa nöudjad enam kuulda wöetud, wölglased aga kui wöera oma salgajad saawad waljuste trahwitud.

Patkülas, sel 29. Oktobril 1882. Nr. 569. 2

Торги. Torge.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß die laut hofgerichtlicher Publication vom 25. August a. c. sub Nr. 4820 auf den 23. 24. und 25. November dieses Jahres anberaumte Meistbotstellung der dem Wolmarschen Bürger Müller Alfred Alwill Rudolph Held eigenthümlich gehörigen Weißensteinschen Dahwit Wassermühle sammt Appertinentien nicht stattfinden wird.

Riga-Schloß, den 4. November 1882. Nr. 6307. 2

Von dem Rigaer Vogteigerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß die mittelst diesseitiger Publication vom 21. Mai c. Nr. 755 auf den 16. Novbr. d. J. anberaumte Verkaufsstellung des den Geschwistern Franz gehörigen im 2. Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 78, an der Marstallstraße belegenen Immobils nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, den 2. November 1882. Nr. 1492. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Albert Cornelius Ramberg der öffentliche Verkauf des dem Theodor Weckwarth gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch Nr. 217 nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartiere der Mitauer Vorstadt auf Thorensberg an der Bauskeschen Straße sub Pol.-Nr. 40 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 28. April 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Theodor Weckwarth, bezw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 2252. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 5. Novbr. 1882.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kleinbürger Anissim Jesimow Grudinin gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1660 nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 601 an der Sternstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 26. April 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten A. J. Grudinin, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 26. October 1882. Nr. 1794. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaer-Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Andreas Schlösser gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1804, bzw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 691, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 443 A, an der Säulen- und Sandbergstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 30. April 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Andreas Schlösser, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 30. October 1882. Nr. 1844. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kleinhändler Andreas Schloesser gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1475, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 483 an der Waggonstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 30. April 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen

Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten A. Schloesser beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 30. October 1882. Nr. 1846. 2

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ объявляетъ симъ, что на отдачу въ новое арендное содержаніе нижепоименованныхъ казенныхъ мызъ и оброчныхъ статей Лифляндской губерніи будутъ произведены рѣшительные торги безъ переторжки, въ слѣдующіе дни.

№	Наименованіе оброчныхъ статей.	Земли: усадебной и пахатной.	сѣнокосной.	пастбищной.	Торги начинаются		Оцѣночная стоимость строеній.	На сколько лѣтъ.	Гдѣ будутъ производиться торги.
		Десятины.			Руб.	К.	Руб.		
	29. Ноября 1882 года.								
1	Сааремойзская корчма Унди, Перновскаго уѣзда . . .	0,42	—	—	81	—	200	12	Въ Сааремойзскомъ волостномъ правленіи.
	18. Декабря 1882 года.								
2	Казенная ферма Сиверсгофъ, безъ шинка, Вольмарскаго уѣзда	65,69	59,15	34,94	800	—	3990	24	Въ Руенъ-Торнейскомъ волостномъ правленіи.

1) Желающіе торговаться обязаны представить лично, или чрезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 час. дня, назначеннаго для торга, объявленія съ надлежащими залогами и свидѣтельствами о званіи. Залогъ требуется въ размѣрѣ годовой арендной суммы и третьей части стоимости строеній.

2) Кромѣ изустнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ точнымъ соблюденіемъ условій изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I. Св. Зак. Гражд., изд. 1857 г.

3) Подробныя арендныя условія и описаніе оброчныхъ статей, желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ и въ мѣстахъ производства торговъ.

4) Въ залоги принимаются, кромѣ наличныхъ денегъ и процентныя бумаги: государственныя въ ихъ номинальной цѣнѣ, билеты-же общественныхъ банковъ и кассъ по курсамъ, особо для того установленнымъ. Процентныя бумаги съ отрѣзанными впередъ купонами въ залогъ не будутъ принимаемы. № 7583. 1

Die Verwaltung der Reichsdomainen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung von Kronsgütern und Obrockstücken im Livländischen Gouvernement, gerechnet vom Jahre 1883 ab, in den unten näher bezeichneten Ortschaften, entscheidende Torge, ohne Peretorge, abgehalten werden.

№	Benennung der Kronsbesitzlichkeiten.	Ländereien: Garten- und Ackerland.	Wiesen.	Weideland.	Der Torg beginnt von S.-Rbl.		Werth der Gebäude.	Dauer der Arrendejahre.	Wo die entscheidenden Torge werden abgehalten werden.
		Deßjätinen.			Rbl.	K.	Rbl.		
	Am 29. November 1882.								
1	Der Saaremoissche Undi-Krug, im Pernauschen Kreise . .	0,42	—	—	81	—	200	12	Bei der Saaremoisschen Gemeinde-Verwaltung.
	Am 18. December 1882.								
2	Die Kronsferme Sievershof, ohne Schenke, im Wolmarschen Kreise	65,69	59,15	34,94	800	—	3990	24	Bei der Rujen-Torneyschen Gemeinde-Verwaltung.

1) Diejenigen, welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich, oder durch ihre Bevollmächtigten, zeitig vor Beginn des Torges, nicht später als bis 11 Uhr Mittags, zugleich aber auch ihre Standesbeweise und die erforderlichen Salogge beizubringen. Der Salog muß die Jahresarrendesumme und den dritten Theil des taxirten Werthes der Gebäude betragen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der Art. 1909 und 1910 Band X Theil I Swod der Civilrechte vom Jahre 1857, entgegengenommen.

3) Es werden nur entscheidende Torge, ohne Peretorge, abgehalten werden.

4) Die ausführlichen Arrendebedingungen, sowie die Beschreibungen können von den Torgliebhabern rechtzeitig bei der Domainen-Verwaltung in Riga und an Ort und Stelle, wo die Torge abgehalten werden eingesehen werden.

5) Außer baarem Gelde werden auch procenttragende Werthpapiere als Salog angenommen, und zwar: Staatswerthpapiere im Nominalwerthe, Billete der Credit-Anstalten, Gesellschaften u. s. w., aber nach dem für solche Billete festgesetzten Course.

6) Procenttragende Werthpapiere mit vorher abgeschnittenen Coupons werden als Salog nicht angenommen.

Nr. 7583. 1

In Folge einer von dem 1. Rigaschen Kirchspielsgericht getroffenen Verfügung, wird hiermit bekannt gemacht, daß in Executionssachen des aus Dubbeln weichhaft gewordenen Typographen Wilhelm Schreiber, die demselben gehörige Schnellpreßmaschine, in Dubbeln, im Local des Fräulein Brauke, Telegraphenstraße sub Nr. 5 am 3. December d. J., 12 Uhr Mittags, meistbietlich versteigert wird.

Kirchholm, den 4. Novbr. 1882.
Nr. 895. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß die zum Gute Sotaga gehörige Lubja Wassermühle sammt Zubehörungen am 23. d. M. Mittags 12 Uhr auf Requisition Eines Löblichen Stadtamtes für Gefahr und Rechnung des bisherigen Pächters Peter Pistrik an den Meistbieter verpachtet werden soll. Die Pachtbedingungen liegen in der Rathscanzellei zur Einsichtnahme für die etwaigen Pachtliebhaber aus.

Dorpat-Rathhaus, am 3. November 1882. Nr. 1953. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem zu Marzen verzeichneten Peter Ohsoling gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1112 beziehungsweise gehörigen im 3. Quartiere des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 279, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile, 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 201 an der Moskauer Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 30. April 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Peter Ohsoling, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1848. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 30. October 1882.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kutscher Indrick Dsilne gehörigen, im 5. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 52, beziehungsweise im Patrimonialgebiet diesseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 82 A bei der Bickernschen Kirche belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 30. April 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Indrck Dsilne bezw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 30. October 1882. Nr. 1850. 3

Витебское Губернское Правленіе, согласно постановленію своему, 4. сего Октября состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе иска Виленскаго частнаго коммерч. банка, присужденнаго Динабургскою городскою полиціею по векселю 1500 р. съ процентами, издержками и 2 процента единовременно, выданному Новоалександровскимъ мѣщаниномъ Хаимомъ Рапопортомъ и гербовыхъ пошлинъ 60 коп. за написаніе описи на простой бумагѣ, въ присутствіи Губернскаго Правленія 3. Января буд. 1883 года будутъ производиться торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащихъ должнику, Рапопорту, жилыхъ строеній, состоящихъ въ 1 части г. Динабурга въ 15 кварталѣ подъ № 3 лит. б бывш. 5, а именно: 1) домъ деревянный на каменномъ фундаментѣ по Александро-Невской улицѣ, длиною 5 саж., а шириною 4 саж., общитъ досками, крытъ гонтомъ, о 6 окнахъ съ корридоромъ; 2) деревянный флигель на каменномъ фундаментѣ, длиною и шириною по 3 саж., обшитъ досками, крытъ дранью о 5 окнахъ, съ корридорчикомъ; 3) деревянный на каменномъ фундаментѣ флигель длиною 5 саж., а шириною 2 саж. $1^1/_2$ арш., крытъ дранью, о 3 окнахъ со ставнями и 4) досчатый новый сарай длиною до 5 саж., а шириною до 2 саж., крытъ досками, посреди коего колодезь съ изрубомъ. При описанныхъ постройкахъ имѣются отхожія мѣста, имущество это состоитъ на собственной должника, Рапопорта, землѣ, коей находится 72 кв. саж. и оцѣнена по трехлѣтней сложности чистаго годоваго дохода въ 1050 руб. О прочихъ же взысканіяхъ и недоимкахъ, числящихся на описанномъ имуществѣ и владѣльцѣ онаго, Рапопортѣ, ко дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе къ означенному сроку торга, гдѣ во все время публикаціи могутъ разсматривать опись и бумаги, относящіяся къ продаваемому имуществу Рапопорта. № 7273. 3

Отъ Управленія Государственными Имуществами С.-Петербургской губерніи объявляется, что на основаніи 19 и 20 статей Устава о казенныхъ оброчныхъ статьяхъ Св. Зак. т. VIII (изд. 1876 г.), въ нижеозначенные дни, въ нижепоименованныхъ мѣстахъ, будутъ производиться торги, безъ переторжки, на отдачу въ арендное содержаніе съ 1. Января 1883 г. слѣдующихъ казенныхъ оброчныхъ статей лѣснаго и хозяйственнаго вѣдомствъ.

№ статей по окладной книгѣ.	Уѣздъ, лѣсничество, названіе оброчной статьи, пространство угодій и общая ея площадь.	По плану какого года опредѣлено пространство статьи.	Годовая арендная плата, съ которой будутъ начаты торги. Руб.	Коп.	На сколько лѣтъ статья отдается въ арендное содержаніе.	Особыя примѣчанія.
	Лужскаго уѣзда.					
	Въ Лужскомъ Уѣздномъ Полицейскомъ Управленіи 21. Декабря 1882 года.					
	2. Лужскаго лѣсничества, казенныя оброчныя статьи лѣснаго вѣдомства: Участки казенной Щировско-Малозахонской дачи (у самой станціи Бѣлой С.-Петербурго-Варшавской желѣзной дороги), отдаваемыя подъ постройку усадебъ					Отдаются съ правомъ вырубки и расчистки находящагося на нихъ лѣса по уплатѣ таксовой его стоимости
101	№ 10 въ 1 дес. 2000 саж.	1880	49	11	24	14 р. 19 к.
102	№ 11 „ 1 „ 1000 „	—	31	56	—	16 „ 31 „
103	№ 12 „ 1 „ 100 „	—	24	55	—	2 „ 29 „
104	№ 13 „ 1 „ 1400 „	—	21	6	—	12 „ 50 „
105	№ 14 „ 1 „ 1200 „	—	17	54	—	11 „ — „
106	№ 15 „ 1 „ 300 „	—	14	3	—	3 „ 83 „
	Въ Лужскомъ Волостномъ Правленіи 4. Декабря 1882 года.					
	1. Лужскаго лѣсничества, оброчныя статьи лѣснаго вѣдомства, въ казенной Долговской дачѣ:					
199	Двѣ сѣнокосныя поляны на Яшкиномъ покосѣ и на урочищѣ 75 кварт. отдѣляющей отъ Дворцовой дачи, въ кварталѣ 75, сѣнокосу 1 дес.	—	2	54	6	
200	Двѣ сѣнокосныя поляны по выгону изъ Вяленскаго стражническаго дома на желѣзную дорогу, въ кварт. 112 и 113, сѣнокосу 0,75 дес.	1878/79	1	80	6	
201	Покосъ по Ящерскому волоку № 1, въ кварт. 133, сѣнокосу 7 дес.	1878/79	7	—	6	
202	Покосъ по Ящерскому волоку № 2, въ квр. 134, сѣнокосу 5,52 дес.	1878/79	7	50	6	
203	Покосъ по Сорочкинскому волоку № 1, въ кварталѣ 147, сѣнокосу приблизительно 3,25 дес.	—	13	—	6	
204	Покосъ по Сорочкинскому волоку № 2, кв. 148, сѣнокосу 5,24 дес.	1878/79	9	10	6	
205	Два покоса по рѣчкѣ Лушенкѣ, въ кварт. 135 и 136, сѣнокосу приблизительно 1 дес.	—	2	25	6	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
206	Покосъ около резерва Варшавской желѣзной дороги, въ кварталѣ 149, сѣнокосу 1 дес.	1878/79	3	25	6	
207	Покосъ у Толстой осины по границѣ дер. Луговъ, въ кварталѣ 152, сѣнокосу 0,4 дес.	1878/79	1	35	6	
208	Покосъ по рѣчкѣ Желѣзенкѣ, въ кв. 184, 185, 203 и 204, сѣнокосу 27,15 дес.	1878/79	36	50	6	
209	Покосъ по берегу рѣки Ящеры, въ кв. 202, сѣнокосу 0,30 дес.	—	—	75	6	
210	Покосъ по канавѣ на бродцѣ у Малища, въ кварталѣ 209, сѣнокосу 1,75 дес.	—	6	—	6	
212	Мшинская 3., въ кварталѣ 68, сѣнокосу 9,26 дес.	1880	17	67	12	
	Въ Перечицкомъ Волостномъ Правленіи 10. Декабря 1882 года.					
	1. Лужскаго лѣсничества, оброчная статья лѣснаго вѣдомства:					
211	Покосъ въ пустошѣ Баньковѣ, въ участкахъ № 1, 3, 9, сѣнокосу 1,50 дес.	1878	3	50	3	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
	Въ Сосѣднинскомъ Волостномъ Правленіи 2. Декабря 1882 года.					
	2. Лужскаго лѣсничества, оборочныя статьи лѣснаго вѣдомства, въ Шкваринской дачѣ.					
153	Шкваринскія подъ № 1, пашни и покоса 16,7 дес.	1878	14	32	6	
154	„ „ № 2, „ „ 18,79 „	1878	18	76	6	
155	„ „ № 3, „ „ 2,61 „	1878	1	90	6	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
156	„ „ № 4, „ „ 4,44 „	1878	3	40	6	
157	„ „ № 5, „ „ 14,93 „	1878	13	6	6	
158	„ „ № 6, „ „ 5,73 „	1878	3	84	6	
	Въ Лубинскомъ Волостномъ Правленіи 3. Декабря 1882 года.					
	2. Лужскаго лѣсничества, оброчная статья лѣснаго вѣдомства:					
159	Гарь въ пустошѣ Дорогобушкѣ, сѣнокосу 14,6 дес.	1878	36	60	6	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
	Въ Яблонецкомъ Волостномъ Правленіи 4. Декабря 1882 года.					
	2. Лужскаго лѣсничества, оброчная статья лѣснаго вѣдомства:					
161	Безъимянные ручьи, въ Рычковской дачѣ, сѣнокосу 1,22 дес.	1881	3	80	6	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
	Въ Бѣльско-Сяберскомъ Волостномъ Правленіи 8. Декабря 1882 года.					
	2. Лужскаго лѣсничества, оброчныя статьи лѣснаго вѣдомства:					
162	Сухой ручей, въ дачѣ пустоши Заговенкѣ, сѣнокосу 1,41 дес.	1881	2	39	6	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
163	Крестьянскія поляны, въ дачѣ пустоши Горки, сѣнокосу 4,65 дес	1878	8	32	6	
	Въ Лудонскомъ Волостномъ Правленіи 9. Декабря 1882 года.					
	2. Лужскаго лѣсничества, оброчныя статьи лѣснаго вѣдомства:					
164	Сѣнокосъ по рѣкѣ Щировкѣ, въ Щировско-Малозахонской дачѣ, въ кв. 6, на пространствѣ 2,50 дес.	1878	8	—	6	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
12	Озеро Кирасинское и часть озеръ Большое и Малое Линное въ Щировско Малозахонской дачѣ, на протяженіи 17,90 дес.	1878	4	—	12	
	Въ Хмеро-Посолодинскомъ Волостномъ Правленіи 10. Декабря 1882 года.					
	2. Лужскаго лѣсничества, оброчная статья лѣснаго вѣдомства:					
166	Безъимянный ручей у горѣлаго болота, въ смежныхъ между собою дачахъ Волковской и Челпановской, сѣнокосу 4,1 дес.	1881	7	80	6	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.

№ статей по окладной книгѣ.	Уѣздъ, лѣсничество, названіе оброчной статьи, пространство угодій и общая ея площадь.	По плану какого года опредѣлено пространство статьи.	Годовая арендная плата, съ которой будутъ начаты торги. Руб.	Коп.	На сколько лѣтъ статья отдается въ арендное содержаніе.	Особыя примѣчанія.
	Гдовскаго уѣзда.					
	Въ Бобровскомъ Волостномъ Правленіи 13. Декабря 1882 года.					
	2 Лужскаго лѣсничества, оброчныя статьи лѣснаго вѣдомства:					
91	Пустошь Бередникова въ 4 вер. отъ рѣчки Плюсы, пашни 15,9 дес., выгону съ кустарникомъ 13,5 дес., неудобной 4,1 дес., всего 33,5 дес.	1876	19	30	12	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
160	Старыя Лощины или Чищенки, въ Ушковской дачѣ, сѣнокосу приблизительно 2,50 дес.	1868	5	50	3	
	Въ Узминскомъ Волостномъ Правленіи 14. Декабря 1882 года.					
	2. Лужскаго лѣсничества, оброчныя статьи лѣснаго вѣдомства:					
165	Старыя поляны и чищенки, что у безъимяннаго ручья, въ Турецкой дачѣ, сѣнокосу 3,3 дес.	1881	4	60	6	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
168	Пустошь Волдырева, въ Федосѣевской дачѣ, пашни и покоса 61,33 дес.	1881	55	82	6	
	Въ Тупицинскомъ Волостномъ Правленіи 15. Декабря 1882 года.					
	2. Лужскаго лѣсничества, оброчная статья лѣснаго вѣдомства:					
167	Старыя нивы, въ Хворецкой дачѣ, сѣнокосу 10,1 дес.	1881	8	8	6	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
	Въ Спицинскомъ Волостномъ Правленіи 2. Декабря 1882 года.					
	1. Гдовскаго лѣсничества, оброчная статья лѣснаго вѣдомства:					
7	Рыбная ловля въ озерѣ Плоткиномъ, между 5 и 6 кварталами Озерской дачи, на протяженіи 37 дес. 1560 саж.	1876	10	80	12	
	Въ Гдовскомъ Волостномъ Правленіи 20. Декабря 1882 года.					
	1. Гдовскаго лѣсничества, оброчныя статьи хозяйственнаго вѣдомства:					
33	Подъ дер. Шелапугиной, называемой Монастырскою, близь г. Гдова, сѣнокосу съ кустарникомъ 0,29 дес.	1878		22	12	Съ правомъ расчистки кустарника.
34	Пустошь Болотова, близь дер. Шелапугиной, сѣнокосу съ кустарникомъ 0,12 дес.	1859	—	9	12	
38	Отрѣзная земля отъ дачи дер. Сельцы, бывшей помѣщицы Евреиновой, перелогу съ кустарникомъ 0,85 дес.	1878	1	45	12	
41	Пустошь Кипорисово болото, близь г. Гдова, пашни 3,05 дес., выгону съ кустарникомъ 11,88 дес., неудобной 47,47 дес., всего 62,40 дес.	1878	4	75	12	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
	Въ Полновскомъ Волостномъ Правленіи 8. Декабря 1882 года.					
	1. Гдовскаго лѣсничества, оброчныя статьи лѣснаго вѣдомства:					
4	Рыбная ловля въ рѣчкѣ Бѣлкѣ, между Забѣльской и Горско-Роговской дачами, на протяженіи 1 вер. 350 саж.	1878	14	72	12	
6	Рыбная ловля въ озерѣ Долгомъ, въ казенной Озерской дачѣ, между 4 и 6 кварталами, на пространствѣ 95 дес. 2320 саж.	1876	9	—	12	
9	Рыбная ловля въ озерахъ большомъ и маломъ бранныхъ, въ Озерской дачѣ, на площади 84,92 дес.	1876	3	40	12	
10	Рыбная ловля въ озерахъ Березно, Орлово и Глухое, въ Вяжищско-Молодейской дачѣ, на пространствѣ 127,13 дес.	1876	5	10	12	
108	Кривины въ казенной Мишиногорской № 1 дачѣ, пашни 7,45 дес., сѣнокосу 0,40 дес, лѣсу мелкаго дровянаго 2,10 дес. и подъ дорогою 0,10 дес, всего 10,05 дес.	1878	14	50	12	
140	Покосы по рѣкѣ Горѣлкѣ, въ Озерской дачѣ, въ кв. 10, 11, 15 и 16, сѣнокосу 51,93 дес.	1876	61	30	3	
141	Травяное болото около озеръ Бранныхъ, въ Озерской дачѣ, кв. 19, сѣнокосу приблизительно до 5 дес.	1876	7	10	6	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
142	Пустошь Бездна станокъ № 1, въ Вяжищско-Малодейской дачѣ, кв. 30, сѣнокосу приблизительно до 20 дес.	1876	20	—	6	
143	Пустошь Бездна станокъ № 2, Вяжищско-Молодейской дачѣ, кв. 38, сѣнокосу приблизительно до 20 дес.	1876	26	75	3	
144	Пустошь Бездна станокъ № 3, въ Вяжищско-Малодейской дачѣ, вв. № 45, сѣнокосу приблизительно до 4 дес.	1876	10	—	3	
145	Травяное болото, въ Мдовской дачѣ, въ кв. 1, сѣнокосу 23,15 дес.	1878	5	—	6	
	Оброчныя статьи хозяйственнаго вѣдомства:					
35	Пустошь Строгино или Стройно, пашни 21,69 дес., сѣнокосу 10,15 дес., лиственнаго кустарника 2,80 дес., бороваго мѣста съ кустарникомъ 0,80 дес., лиственнаго кустарника по гари 14,65 дес., неудобной 7,41 дес., всего 57,50 дес.	1878	39	50	12	
42	Пустошь Константиниха, близь дер. Грязной желчи, сѣнокосу чистаго 0,59 дес., сѣнокосу заносимаго пескомъ 0,30 дес., неудобной 0,62 дес., всего 1,51 дес.	1878	2	33	12	
	Въ Середкинскомъ Волостномъ Правленіи 11. Декабря 1882 года.					
	2. Гдовскаго лѣсничества, оброчныя статьи лѣснаго вѣдомства:					
68	Сутокская, въ Закрупичской дачѣ, пашни 14,94 дес., сѣнокосу 1,93 дес., кустарнику 1 дес., болота съ кустарникомъ 0,55 дес., неудобной 0,68 дес., всего 19,10 дес.	1878	24	40	12	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
74	Кириловская, отъ дер. Вергина и Мясницы въ 1½ вер., пашни 24,06 дес., неудобной 28,96 дес., всего 53,02 дес.	1874	13	50	6	
147	Старое Сидѣнье, въ Вѣтровской дачѣ, въ кв. № 2, сѣнокосу приблизительно до 3 дес.	1778	2	15	3	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
149	Плавина, въ Боровикскаой дачѣ, въ кв. № 1 и 2, сѣнокосу до 20 дес., приблизительно	1878	23	75	3	
8	Рыбная ловля въ озерахъ большомъ и маломъ Тучномъ, Островитномъ и Ратцы, въ Гористицко-Порозовской дачѣ, на площади 74 дес. 1840 саж.	1877	15	—	12	
11	Рыбная ловля: (Рѣка Лудва) въ Верхово-Наровско-Ремедской дачѣ, въ кв. 34 и 33 на протяженіи 3 дес. 1600 саж. приблизительно	1877	2	—	12	

№ статей по окладной книгѣ.	Уѣздъ, лѣсничетсво, названіе оброчной статьи, пространство угодій и общая ея площадь.	По плану какого года опредѣлено пространство статьи.	Годовая арендная плата, съ которой будутъ начаты торги.		На сколько лѣтъ статья отдается въ арендное содержаніе.	Особыя примѣчанія.
			Руб.	Коп.		
	Въ Ремедскомъ Волостномъ Правленіи 17. Декабря 1882 года.					
	2. Гдовскаго лѣсничества, оброчныя статьи лѣснаго вѣдомства:					
85	Верхово-Наровская № 1, въ 25, 26 и 27 кв. Верхово-Наровско-Ремедской дачи, сѣнокосу 174 дес. 1800 саж., кустарнику 8 дес. 1460 саж., подъ болотомъ 8 дес. 500 саж., всего 191 дес. 1360 саж.	1877	56	50	6	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
86	Верхово-Наровская № 2, въ 50, 51 и 52 кварталахъ Верхово-Наровско Ремедской дачѣ, сѣнокосу съ рѣдкимъ кустарникомъ 129 дес. 1970 саж.	1877	29	26	6	
95	Болдыревская, въ Болдыревской дачѣ, въ 60 вер. отъ г. Гдова, сѣнокосу чистаго 20,25 дес., сѣнокосу съ лѣсомъ и кустарникомъ 6,25 дес., всего 26,50 дес.	1880	12	—	12	
96	Покосъ по рѣкѣ Колпаковкѣ, въ Безграничной дачѣ, болотнаго покоса поросшаго кустарникомъ 3 дес. 320 саж.	1880	25	25	12	Съ правомъ безплатной расчистки ивоваго кустарника.
97	Выгонъ въ Хрущевской дачѣ, выгону съ лѣсомъ и кустарникомъ 13,29 дес.	1880	2	86	12	Съ правомъ расчистки неимѣющаго цѣнности кустарника.
98	Выгонъ въ Городищенской № 2 дачѣ, пашни 0,58 дес., выгону съ лѣсомъ и кустарникомъ по болоту 45,12 дес., всего 45,70 дес.	1880	11	70	12	Безъ права расчистки лѣса и кустарника.
100	Выгонъ въ Жуковской дачѣ, выгону съ лѣсомъ и кустарникомъ 19,26 дес.	1880	4	—	12	
146	Пахатная земля, въ Самолвовской дачѣ, обращаемая въ сѣнокосъ приблизительно до 2 дес.	—	6	—	3	
148	Сычевская, въ Сычевской дачѣ, выгону приблизительно 63 дес. . .	—	3	—	3	
150	Покосъ по рѣкамъ Голмочихѣ и Вѣткѣ, въ Верхово-Наровсво-Ремедской дачѣ, въ кв. 1, 2, 3, 4, 8, 9 и 10, сѣнокосу приблизительно до 15 дес.	—	20	—	3	

Примѣчанія: 1) Торги начнутся въ 12 час. дня и будутъ производиться какъ изустно такъ и запечатанными объявленіями.

2) Объявленія о желаніи участвовать въ торгахъ должны быть оплачены 60 копѣечнымъ гербовымъ сборомъ и къ нимъ долженъ быть приложенъ залогъ въ размѣрѣ не менѣе полугодичной арендной платы. Крестьянскимъ Обществамъ на основаніи Высочайше утвержденнаго въ 22. день Мая 1881 года мнѣнія Комитета Министровъ, предоставляется, вмѣсто залога, представить въ обезпеченіе исправнаго платежа арендныхъ денегъ мірской приговоръ, безъ ограниченія суммою ручательства и не стѣсняясь разстояніемъ оброчной статьи отъ селенія.

3) Не желающимъ участвовать въ торгахъ изустныхъ, предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія съ приложеніемъ залога въ размѣрѣ половины предложенной годичной арендной платы, за исключеніемъ крестьянъ и крестьянскихъ Обществъ, которыя взамѣнъ залоговъ, могутъ прикладывать къ объявленіямъ упомянутые выше мірскіе приговоры и ручательства.

4) Пакеты на основаніи 1935 ст., I ч., X т., Свод зак, должны быть доставляемы въ торговое присутствіе до начала устнаго торга.

5) Лица представившія залоги, въ случаѣ заторгованія статьи обязаны немедленно по окончаніи торговъ дополнять залогъ до половины предложенной ими ежегодной оброчной платы.

6) Лица за которыми статьи будутъ утверждены, обязаны въ теченіи мѣсяца со дня полученія объявленія объ утвержденіи торговъ, заключить съ мѣстнымъ лѣсничимъ установленный контрактъ съ уплатою причитающагося гербоваго сбора. Пропустившія этотъ срокъ лишаются представленнаго залога и права на пользованіе статьею, которая затѣмъ можетъ быть отдана другимъ желающимъ, и

7) Кондиціи на отдачу помянутыхъ выше оброчныхъ статей въ арендное содержаніе и планы можно видѣть ежедневно во всѣ присутственные дни отъ 11 до 3 часовъ пополудни, въ Управленіи Государственными Имуществами С.-Петербургской губерніи помѣщающимся у Синяго моста, въ домѣ Министерства и у мѣстныхъ Лѣсничихъ, а въ день торга въ тѣхъ Присутственнхъ мѣстахъ, въ которыхъ назначены торги. № 4337. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ, жительствующій Литейной части, 4. участка, по Захарьевской улицѣ, № 25, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи крестьянина Климова по закладной въ суммѣ 1500 руб. съ процентами и судебными издержками будетъ производиться Января 19. дня 1883 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленія С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго крестьянину Дмитрію Евстафьеву и заключающагося въ постройкахъ, возведенныхъ на участкѣ земли, мѣрою въ 482 квадр. саж., принадлежащемъ С.-Петербургской удѣльной фермѣ и находящемся въ арендномъ содержаніи у Евстафьева, срокомъ на 12 лѣтъ по контракту, заключенному съ Департаментомъ Удѣловъ, состоящаго С.-Петербургской губерніи и уѣзда, въ лѣсномъ участкѣ, по Выборгскому шоссе, у Поклонной горы, подъ № 22/40, а по Выборгскому шоссе подъ № 106. Имѣніе это заложено крестьянину Климову въ суммѣ 1500 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ кромѣ земли. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 2000 руб.

№ 3428. 3

Ковенское Губернское Правленіе объявляетъ, что вслѣдствіе отношенія Телеграфнаго Департамента Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, въ присутствіи сего правленія назначены на 22. число Ноября 1882 г. изустные торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда, на точномъ основаніи присланныхъ телеграфнымъ департаментомъ кондицій и вѣдомости, поставки 1445 телеграфныхъ столбовъ, для ремонта телеграфныхъ линій Рижскаго телеграфнаго округа, именно: отъ Митавы до Шавли, отъ поворота съ Таурогенскаго шоссе чрезъ Россіены до станціи Чекишки, отъ почтовой станціи Бубье до Тельшъ и отъ Плунгянъ до Ретова. Подрядъ этотъ можетъ быть отданъ на заготовку телеграфныхъ столбовъ для четырехъ телеграфныхъ линій вмѣстѣ или отдѣльно по каждой линіи, сообразно количеству полученныхъ на торгахъ о томъ заявленій желающихъ торговаться. Торги начнутся со смѣтной суммы 3477 руб. 51 коп.; при чемъ будетъ допущено предъявленіе цѣнъ и въ запечатанныхъ пакетахъ, пріемъ которыхъ опредѣленъ до 2 часовъ по полудни въ день послѣдней переторжки. Желающіе торговаться къ торгамъ обязаны представить установленные залоги, а до торговъ и переторжки могутъ разсматривать находящіяся въ Губернскомъ Правленіи, по строительному отдѣленію, относящіеся до сей операціи кондиціи и прочіе документы ежедневно, кромѣ праздничныхъ дней, съ 9 часовъ утра до 3 часовъ по полудни. № 1069. 3

Въ присутствіи Псковскаго Губернскаго Правленія назначенъ на 25. Ноября 1882 года торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда заготовки и поставки на мѣсто 464 телеграфныхъ столбовъ, для линіи отъ Острова до Опочки на протяженіи 75 верстъ, длиною 4 саж., толщ. 4 вершка въ верхнемъ отрубѣ, каковые столбы должны быть сосновые, чистослойнаго дерева, лучшаго качества, зимней рубки 1882/83 года, очищенные отъ коры и затесанные въ верху на два ската, на что по смѣтѣ исчислено 928 руб. Торги будутъ производиться изустно и посредствомъ запечатанныхъ объявленій. Торгующіеся изустно и присылающіе объявленія, написанныя по формѣ, приложенной къ ст. 1909 т. X ч. I Св. Зак. гражд., должны представить узаконенные залоги на $1/3$ часть подрядной суммы и о званіи своемъ виды, поясняя въ объявленіяхъ, что подрядъ согласны принять къ исполненію по утвержденнымъ кондиціямъ. Объявленія должны быть присылаемы и поданы заблаговременно, не позже 12 часовъ въ день торга или переторжки, полученныя же не къ назначенному времени и написанныя не по формѣ, будутъ считаться недѣйствительными и всѣ приложенія будутъ возвращены. Кондиціи и смѣта будутъ предъявлены на торгахъ и можно видѣть ихъ въ строительномъ отдѣленіи прежде торговъ въ присутственое время. № 1447. 2

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что по постановленію, состоявшемуся 5. Октября 1882 г., назначено въ продажу, въ присутствіи сего правленія, на срокъ 8. Декабря сего 1882 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, недвижимое имущество наслѣдницы Порховскаго помѣщика Сергѣя Ивановича Лаврова — Любови Сергѣевны Селивановой, состоящее въ Порховскомъ уѣздѣ, Псковской губерніи и заключающееся въ двухъэтажной мельницѣ, въ которой нижній этажъ каменный, а верхній деревянный, крытый гонтомъ, съ мельничнымъ механизмомъ, о четырехъ поставахъ, оцѣненной въ 1750 руб. При мельницѣ находятся слѣдующія хозяйственныя постройки: деревянный флигель на каменномъ фундаментѣ, крытый соломою, оцѣненъ въ 80 р., три деревянныхъ амбара подъ одной общей соломенной крышей, оцѣнены въ 30 руб., двѣ старыя деревянныя избы подъ общей соломенной крышей, оцѣнены въ 50 руб.; подъ описанной мельницей и принадлежащими къ ней хозяйственными постройками имѣется одна десятина земли, оцѣненная въ 90 руб., — а все имѣніе Селивановой оцѣнено въ 2000 руб. Имѣніе это находится въ Рельбицкой волости, Порховскаго уѣзда, на рѣкѣ Шелони, въ разстояніи отъ посада Сольца въ 4 верстахъ, отъ города Порхова въ 67, и отъ Псково-Новгородской почтовой дороги $1/4$ версты и состоитъ въ единственномъ владѣніи наслѣдницы покойнаго Лаврова, — Любови Сергѣевны Селивановой. За непредставленіемъ владѣлицею свѣдѣній о доходности оцѣнка имѣнія произведена по соображенію съ мѣстными обстоятельствами и на основаніи могущаго быть дохода отъ отдачи мельницы въ арендное содержаніе; документовъ на право владѣнія владѣлицею не представлено. Мельница эта со всѣми хозяйственными къ ней постройками и землею продается за недоимки губернскаго и уѣзднаго земскихъ сборовъ 926 р. 60 к. и частной дворянской повинности 312 р. $12^1/_4$ к., всего 1238 р. $72^1/_4$ к. Желающіе купить это имѣніе могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публикаціи и продажи, въ 1. отдѣленіи Губернскаго Правленія ежедневно, кромѣ праздничныхъ и табельныхъ дней. № 6172. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 27. Сентября состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи Губернскаго Правленія 3. Января буд. 1883 г. будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу каменнаго 2 этажнаго на каменномъ фундаментѣ съ 2 погребами дома, крытаго листовымъ желѣзомъ, состоящаго во 2 части г. Динабурга, при С. Петербургской улицѣ, въ 25. кварталѣ, длиною по Петербургской улицѣ и противуположной сторонѣ 7 саж., шириною по обѣ стороны 5 саж. и вышиною до крыши 3½ саж., оцѣненнаго въ 3200 руб., съ правомъ пользованія находящеюся подъ онымъ городскою землею (подъ № 58), коей мѣрою 105 кв. саж., принадлежащаго потомственному почетному гражданину Нисону Бѣшкину, на пополненіе числящагося на немъ долга Виленскому окружному интендантскому управленію 74,202 руб. и другихъ казенныхъ взысканій всего на сумму 78,534 р. 30 коп.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются на вышеозначенное число въ Губернское Правленіе, гдѣ могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, до сей продажи относящіяся. № 7157. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 28. Сентября сего года состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи Губернскаго Правленія 3. Января буд. 1883 года будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, съ суммы ниже оцѣночной, на продажу имѣнія Тонайно, состоящаго въ 1 станѣ Полоцкаго уѣзда, съ находящимися въ ономъ жилыми и надворными постройками, оцѣненнаго въ 2150 руб., принадлежащаго помѣщику Игнатію Реутту (нынѣ покойному) на пополненіе числящихся на немъ взысканій: акцизной недоимки 2276 руб. 25½ коп., поземельнаго налога и проц. сбора прежнихъ лѣтъ по имѣнію Текленвиль 600 р., штрафа 113 р. и иска вдовы надворнаго совѣтника Ванды Корсакъ къ нему, Игнатію Реутту, 15,000 р.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются на вышеозначенное число въ Губернское Правленіе, гдѣ имъ будутъ предъявлены опись и всѣ бумаги до сей продажи относящіяся. № 7342. 3

Витебское Губернское Правленіе, согласно постановленію своему, 8 Октября 1882 года состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе долга Витебскаго купца Мовши Абрамова Этингофа Витебскому купцу Гиршѣ Абрамову Малкину по векселю и обязательству 700 руб. съ процентами и неустойкой и казенныхъ по Витебской городской Управѣ % сбора 36 руб. 10 коп. и за написаніе на простой бумагѣ описи гербоваго сбора 60 коп., въ присутствіи сего правленія будутъ производиться 3. Января 1883 г. торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу недвижимаго имущества, принадлежащаго должнику Этингофу, состоящаго въ 1 части и кварталѣ г. Витебска, на Офицерской улицѣ подъ № 161, именно: а) каменный трехъ-этажный домъ, по сторонамъ котораго находятся двѣ лавки, раздѣленныя капитальною стѣною, за коей имѣется одна комната, съ окномъ для кухни второго этажа; б) каменное двухъэтажное съ погребомъ строеніе, въ первомъ этажѣ котораго находится одна комната для склада товара, а во второмъ двѣ жилыхъ комнаты; в) каменный двухъ-этажный съ мезониномъ флигель съ погребомъ; г) каменный флигель, раздѣленный капитальною стѣною, отъ которой по правую сторону отъ входа имѣется одно-этажный амбаръ для склада товаровъ, а по лѣвую — двухъ-этажное жилое помѣщеніе и д) каменный амбаръ съ ретираднымъ мѣстомъ. Земли подъ описанными строеніями принадлежитъ владѣльцу дома Этингофу въ количествѣ 143 квад саж.

Описанное имущество должника оцѣнено для продажи въ 4676 руб. о прочихъ же взысканіяхъ и недоимкахъ, числящихся на описанномъ имуществѣ и владѣльцѣ онаго, Этингофѣ, къ дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ присутствіе сего правленія во все время публикаціи, гдѣ могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, относящіяся къ продаваемому имуществу. № 7411. 3

Инженерное Управленіе Виленскаго военнаго округа, вызываетъ желающихъ къ рѣшительнымъ безъ переторжки торгамъ, назначеннымъ въ поименованныхъ ниже мѣстахъ, на отдачу въ подряды очистки дымовыхъ трубъ и отхожихъ мѣстъ въ военныхъ зданіяхъ Инженернаго вѣдомства срокомъ съ 1. Января 1883 по 1. Iюня 1885 года:

19. Ноября при Ковенской Казенной Палатѣ, по зданіямъ: въ гор. Поневѣжѣ, на сумму въ годъ 108 руб., въ м. Шкудахъ, на сумму въ годъ 162 р.

22. Ноября при Гродненской Казенной Палатѣ, по зданіямъ: въ гор. Дрогичинѣ, на сумму въ годъ 280 р., въ г. Деречинѣ, на сумму въ годъ 300 р., въ м. Кржемяницахъ, на сумму въ годъ 150 р., въ м. Дятловѣ, на сумму 260 р.

24. Ноября при Минской Казенной Палатѣ, по зданіямъ: въ м. Несвижѣ, на сумму въ годъ 550 руб., въ с. Ятрахъ, на сумму въ годъ 200 руб.

26. Ноября, при Могилевской Казенной Палатѣ, по зданіямъ въ гор. Гомелѣ, очистка отхожихъ мѣстъ, на сумму въ годъ 887 р. и въ гор. Оршѣ, очистка дымовыхъ трубъ и отхожихъ мѣстъ, на сумму въ годъ 45 руб.

29. Ноября, при Сувалкской Казенной Палатѣ, на очистку отхожихъ мѣстъ по зданіямъ въ г. Сувалкахъ, на сумму въ годъ 800 р.

2. Декабря при Лифляндской Казенной Палатѣ, по зданіямъ: въ мызѣ Искулѣ близъ гор. Риги, очистка отхожихъ мѣстъ и дымовыхъ трубъ, на сумму въ годъ 75 руб. и въ г. Ригѣ, очистка дымовыхъ трубъ, на сумму въ годъ 700 руб., срокомъ на пять лѣтъ, считая съ 1883 года.

Торги будутъ произведены, по каждой мѣстности отдѣльно и согласно желанію конкурентовъ, на каждый родъ очистки порознь или на ту и другую вмѣстѣ.

Въ обезпеченіе неустойки, долженъ быть представленъ узаконенный залогъ, равный 20 процентъ годовой подрядной суммы, изъ коихъ не менѣе половины процентными бумагами, а въ обезпеченіе другой половины, могутъ быть подвергаемы свидѣтельства на недвижимости, съ соблюденіемъ условій обозначенныхъ въ торговыхъ кондиціяхъ; при обезпеченіи же одними процентными бумагами, размѣръ неустойки опредѣляется въ 15 процентъ годовой подрядной суммы.

Прошенія о желаніи участвовать въ торгѣ, съ приложеніемъ залоговъ и видовъ о званіи, могутъ быть подаваемы и на канунѣ торга, а въ назначенное для сего число, никакъ не позже 11 часовъ утра, послѣ чего принимаемы не будутъ. Самый же торгъ начнется въ 12 часовъ дня.

Нежелающимъ участвовать въ изустномъ торгѣ, предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія, съ тѣмъ, чтобы конверты эти поступили въ присутствіе производящее торгъ, не позже 11 часовъ утра въ день назначенный для торга, а самыя объявленія писаны были согласно формы приложенной къ 1909 ст. I ч. X т. Св. Зак. Гражд. изд. 1857 г., съ назначеніемъ цѣны прописью и изъявленіемъ согласія принять подрядъ на точномъ основаніи предъявленныхъ при торгѣ условій.

Подробныя, предварительныя условія, съ опредѣленіемъ въ нихъ порядка исполненія подряда, можно видѣть заблаговременно въ мѣстахъ гдѣ будутъ производиться торги, ежедневно кромѣ праздничныхъ и воскресныхъ дней съ 10 часовъ утра до 3 часовъ по полудни.

Желающіе торговаться по довѣренности, обязаны представить довѣренность, надлежащее засвидѣтельствованную въ Мировыхъ съѣздахъ, согласно 3. примѣчанія къ ст. 734 ч. II., тома XI. устава торговаго по продолженію 1881 года. № 2457. 1

Полоцкое городское полицейское Управленіе объявляетъ, что 17. будущаго Декабря въ присутствіи сего управленія будутъ производиться торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу за казенные и частные долги обгорѣвшихъ стѣнъ каменнаго фундамента съ вотчинною землею 72 квадратныхъ сажени, состоящихъ въ 1. кварталѣ города Полоцка, по Витебской улицѣ, оцѣненыхъ въ 543 руб. 70 коп., принадлежащихъ наслѣдникамъ покойной купчихи Бейли-Рохи Шиковой, Миндѣ Бреславовой и малолѣтнимъ наслѣдникамъ Ханы Гуревичевой. Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются на означенное число въ присутствіе сего Управленія. № 6379. 1

Лифл. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Wehrâ leekama sina.

Kakeju plehschas un zepki, laktas, skruhwstiki, knihpstangas, wihki un raschwihki, sirgu-nagu apgreeschamee naschi, sudmalu-, dehlu-, bluku-apakee- un rokas-sahgi, muzeneeku-, dreimanu-, (galdneeku) un zimermanu-slihmeschi, ehweles, kalti un swahrbsti, kaukets wahgu-sederu-, briku un kakamais-tehrauds, glaseereti un apzineti ehstwahramee trauki, Anglijas grahpji ar plakanu dibenu preeksch zepeschu schmoreschanas, tà aridsan tee jaunmodes dampsa jeb suta ehstwahramee trauki, eeksch kureem ta bariba ihsakâ laikâ ar malkas taupischanu daudf gahrdaki iswahrahs, neka eeksch wezu-tehwu grahpjeem, tehjkatli un kafeju wahramas kannas no misina un baltà dselscha bleka, kafejas dsirnawas un brenneri, ehdamas un tehjkarotes no melchiora un jaunsudraba, galda- un kehka-naschi, schujamas-, lahpamas-, kaschoku-, adamas-, seeweeschu-matu- un kneep-adatas, sirgu-, lohpu- un strengu-kehdes, grahwju-, smilschu-, ogku un semes-malkas-schkipeles no tehrauda un dselscha, wilnas-kahrstawes, wehweru-kemmes no needrehm, tehrauda un misina wehweru-sukekki, melderu-, putraimu- un labibu-seeti no dselscha un misina un daudf zitas prezes preeksch mahjahm un saimneezibahm, teek pilnâ krahjumâ turetas un par mehrenu zenu jeb maksu bes dingeschanas pahrdohtas taî

weenteesigâ un wisu wezakâ gruntigâ

J. Redlich



Englischu magasine.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1883 ГОДЪ

на

большую ежедневную политическую, литературную и коммерческую газету

„НОВОСТИ“

и

БИРЖЕВАЯ ГАЗЕТА.

Газета „НОВОСТИ“ выходитъ, безъ предварительной цензуры, ежедневно, полными нумерами, а въ дни, слѣдующіе за табельными праздниками, полулистами или въ видѣ прибавленій и телеграфныхъ бюллетеней, если получаются важныя телеграммы. Форматъ газеты — самый большой изъ существующихъ у насъ газетныхъ форматовъ и заключаетъ въ себѣ 28 столбцовъ (по семи столбцовъ на страницѣ) или около 4,500 строкъ убористаго шрифта.

Условія подписки:

Въ Петербургѣ:	Руб.	К.	Въ другихъ городахъ:	Руб.	К.	Заграницею:	Руб.	К.
На 12 мѣс.	9	—	На 12 мѣс.	10	—	На 12 мѣс.	18	—
„ 11 „	8	50	„ 11 „	9	50	„ 6 „	10	—
„ 10 „	8	—	„ 10 „	9	—	„ 3 „	6	—
„ 9 „	7	50	„ 9 „	8	50	„ 1 „	2	—
„ 8 „	7	—	„ 8 „	8	—	На другіе сроки подписка не принимается.		
„ 7 „	6	50	„ 7 „	7	—			
„ 6 „	6	—	„ 6 „	6	—			
„ 5 „	5	—	„ 5 „	5	—			
„ 4 „	4	—	„ 4 „	4	—			
„ 3 „	3	—	„ 3 „	3	—			
„ 2 „	2	—	„ 2 „	2	—			
„ 1 „	1	—	„ 1 „	1	—			

Разсрочка платежа подписныхъ денегъ допускается: для служащихъ, черезъ ихъ казначеевъ, по третямъ, а для неслужащихъ — на слѣдующихъ условіяхъ: для иногородныхъ: 4 р. при подпискѣ, 3 р. въ концѣ Марта и 3 р. въ концѣ Іюня; для городскихъ: 3 р. при подпискѣ, 3 р. въ концѣ Марта и 3 р. въ концѣ Іюня. Разсрочка для неслужащихъ допускается по соглашенію съ конторою. Подписка принимается на всѣ сроки не иначе, какъ съ 1. числа каждаго мѣсяца.

Письма и деньги адресуются: въ С.-Петербургъ, въ контору газеты „Новости“ (Мойка, 90).

Въ 1883 году газета „Новости“ будетъ издаваться при прежнемъ составѣ сотрудниковъ.

Въ текущемъ году въ „Новостяхъ“ принимали участіе слѣдующіе сотрудники: Алферьевъ, І. В. — Андреевскій, И. Е. — Боборыкинъ, П. Д. — Бобровъ, В. П. — Бѣловъ, И. Д. — Вейнбергъ, П. И. — Весинъ, Л. П. — Галлеръ, К. П. — Головачовъ, А. А. — Думашевскій, А. Б. — Забѣлинъ, А. И. — Ильишъ, Р. Ѳ. — Коммиссаржевскій, Ѳ. П. — Ламанскій, С. И. — Лѣсковъ, Н. С. — Михневичъ, В. О. — (Коломенскій кандидъ). — Никитинъ, В. Н. — Нотовичъ, О. К. — Песковскій, М. Л. — Сементковскій, Р. И. — Филипповичъ, Л. П. и многіе другіе.

Имена еще нѣкоторыхъ извѣстныхъ писателей, обѣщавшихъ намъ свое сотрудничество, будутъ объявлены своевременно.

Подписавшимся на газету на 1883 г. предоставляется право пріобрѣсти слѣдующія книги за половину ихъ номинальной стоимости:

	Ном. цѣна.	Со скидк. 50%.
Заживо-погребенная, ром. Эмара и Кровавыя ночи, ром. Мери	2 р. — к.	1 р. — к.
Подъ развалинами Помпеи, историч. ром. Курти	2 „ 50 „	1 „ 25 „
Аббатъ, ром. Галеви	— „ 50 „	— „ 25 „
Анджелла, ром. Шпильгагена	1 „ — „	— „ 50 „
Мошенники большаго свѣта, ром. Вастъ Рикуара	— „ 75 „	— „ 40 „
Принцесса-акробатка, ром. Бувье	1 „ — „	— „ 50 „
Лицо и изнанка, ром. Эм. Зола и Сынъ палача, Ш. Диге	2 „ — „	1 „ — „

Пересылка на счетъ конторы газеты „Новости“.

Открыта подписка на

ВСЕОБЩУЮ ГАЗЕТУ

на 1883 годъ.

1883 годъ есть четвертый годъ изданія „Всеобщей Газеты“ и девятый съ начала изданія „Народнаго Листка“, который переименованъ во „Всеобщую Газету“.

Газета эта будетъ выходить въ Петербургѣ, по прежнему, по понедѣльникамъ и въ тотъ-же день разсылаться иногороднымъ подписчикамъ.

Главная задача „Всеобщей Газеты“ заключается въ томъ, чтобы въ возможно сокращенномъ объемѣ давать читателямъ все то, что въ ежедневныхъ газетахъ они встрѣчаютъ разведеннымъ водой для наполненія столбцовъ. Нелегко въ настоящее время издавать газету, а тѣмъ болѣе дать эти свѣдѣнія сжато такимъ языкомъ, который понималъ-бы одинаково и ученый профессоръ и малограмотный крестьянинъ. Это наша главная задача.

Перековерканныя на русскій ладъ иностранныя слова до того въѣлись въ нашу журналистику, что человѣку, незнакомому съ иностранными языками, нѣтъ никакой возможности читать русскую газету безъ словаря.

Мы восемь лѣтъ не употребляемъ этихъ словъ, обезображивающихъ русскій языкъ и непонятныхъ для русскаго человѣка, незнакомаго съ иностранными языками, кромѣ такихъ словъ, которые до такой степени обрусѣли, что всѣмъ понятны. Какъ рѣзкій примѣръ безобразнѣйшаго коверканья русской рѣчи, приводимъ слѣдующія строки, напечатанныя въ № 110 „Совр. Газеты“ 1879 года:

„Пауперизмъ, происшедшій отъ аномальныхъ элементовъ нашей современной, изолированной расы, и цинизмъ принциповъ, мистифируя авторитетъ симптомовъ парадоксальной иллюзіи, фундаментально парализируетъ всѣ рессурсы самобытнаго прогресса индивидумовъ, парализируетъ ихъ, такъ сказать, антагонизмъ интеллектуальнаго оптимизма. Приступая къ раціонально-психическому анализу застоя и фисъ-гармоніи фазисовъ современной идеализаціи и тенденціи реальнаго преобладанія, основаннаго на эмпиризмѣ, прежде фактически символическаго, въ параллели съ апологичностью спиритуализма, помимо всякой вульгарности и тривіальности, — вотъ какъ уясняютъ иниціатива и проблема эфемерныхъ прототиповъ максимумъ систематической доктрины. Укажемъ же пессимистамъ конфиденціально, но энергически, сквозь ореолъ экзальтаціи, что, черпая изъ апоѳеозы и фикціи циклъ субъективныхъ и объективныхъ идей, какъ необходимый радикалъ и перифразъ реформы, мы можемъ конкретно мистифировать принципы и тезисы въ замкнутости абсолютнаго гуманизма, и, такимъ образомъ, агломируя субстанцію эстетическихъ тенденцій, мы можемъ не только реставрировать нашу апатическую пассивность, но и формулировать базисы современной реализаціи, мистифирующей всякую реакцію, только въ конкретной централизаціи трансцендентальныхъ теорій.“

Нравится вамъ этотъ „русскій“ языкъ?

Успѣхъ подписки, превзошедшій всѣ наши ожиданія, ясно доказалъ, что мы поняли потребность русскаго общества имѣть газету, которую можно-бы было читать безъ словаря. Поэтому мы будемъ продолжать газету въ томъ-же духѣ, какъ издавали въ продолженіи восьми лѣтъ.

До сихъ поръ, въ продолженіи восьми лѣтъ мы давали нашимъ подписчикамъ тѣ преміи, которыя мы считали, съ нашей точки зрѣнія, для нихъ болѣе интересными; но понятно, что нашъ личный вкусъ никакъ не можетъ удовлетворять всѣмъ разнообразнымъ вкусамъ публики, а потому въ 1883 году мы предлагаемъ нашимъ подписчикамъ выборъ преміи, по вкусу каждаго, изъ числа нѣсколькихъ десятковъ прекрасно исполненныхъ, по нашему заказу въ Берлинѣ, олеографическихъ картинъ, на слѣдующихъ условіяхъ: всѣмъ нашимъ подписчикамъ мы назначаемъ въ премію большую олеографическую картину (отпечатанную масляными красками), изображающую „Бѣгство въ Египетъ“, стоящую въ розничной продажѣ 2 руб., которая будетъ разослана въ первой половинѣ 1883 года (не раньше Іюня 1883 г.). Ежели же кто-либо изъ нашихъ подписчиковъ пожелаетъ имѣть, вмѣсто назначенной нами, какую-нибудь другую картину, то можетъ выбрать ее изъ числа той-же величины картинъ, заказанныхъ нами въ Берлинѣ, съ приплатою за эту перемѣну 30 коп. Какъ только картины эти будутъ готовы въ Берлинѣ (не раньше начала Іюля 1883 года), мы вышлемъ нашимъ подписчикамъ подробный списокъ ихъ, и тогда каждый подписчикъ, желающій имѣть не „Бѣгство въ Египетъ“, а что-либо другое, укажетъ намъ только № картины, подъ которымъ она значится въ спискѣ, и получитъ ее — въ особой трубкѣ — въ срокъ, который будетъ назначенъ въ первой половинѣ будущаго года. Желающіе имѣть отлично вызолоченную раму къ картинѣ прилагаютъ за нее, смотря по ширинѣ рамы, особую цѣну, которая будетъ означена на образцахъ, которые будутъ приложены къ списку картинъ, и рама будетъ выслана въ такомъ видѣ, что ее нужно будетъ только склеить въ углахъ — и рама готова.

Первая тысяча подписчиковъ, кромѣ преміи, предоставленной всѣмъ на выборъ, получатъ еще одну великолѣпно сдѣланную олеографическую картину. Кромѣ того, всѣ подписчики могутъ выписывать чрезъ нашу редакцію сколько угодно означенныхъ въ спискѣ картинъ, по 60 коп. сер. за штуку, той величины, какъ „Бѣгство въ Египетъ“, т. е. не менѣе 11½ длины и 8½ ширины безъ полей, прибавляя за пересылку съ упаковкой въ трубку 50 коп., хотя цѣна каждой изъ нихъ въ розничной продажѣ въ Петербургѣ не менѣе 2 руб. Такое значительное пониженіе цѣны па предлагаемыя нами картины очень просто объясняется заказомъ нашимъ изъ первыхъ рукъ въ Берлинѣ, и при томъ, по условію, въ количествѣ не менѣе 10 тыс. экз.

Съ 1. Января 1883 года по 1. января 1884 г. цѣна „Всеобщей Газеты“ — съ пересылкою во всѣ мѣста Россіи и съ доставкою на домъ въ Петербургѣ — назначается

четыре рубля.

Выписывать можно изъ редакціи „Всеобщей Газеты“, находящейся въ Петербургѣ, Разъѣзжая улица, домъ № 23, кв. № 9.

Редакторы-издатели: **Михаилъ Дмитріевъ. Александра Пельтъ.**

In der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung ist zu haben:

Die Allerhöchst am 25. Juni 1832 bestätigte

Wechsel-Ordnung.

Preis 40 Kop.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію **общей воинской повинности** съ 1. Іюля 1879 г. по 1. Ноября 1880 г. томъ VII продается въ редакціи Лифл. Губ. Вѣд. по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen: 1) betreffend die Ermittelung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gouvernements-Zeitungen Nr. 72 und 81 von Wolhinien, Nr. 38 und 41 von Moskau, Nr. 39 von Stawropol, Nr. 38 von Tschernigow, Nr. 87, 90 und 93 von Kiew, Nr. 80 von Archangel, Nr. 36 und 41 von Ufa, Nr. 72 von Wjatka, Nr. 39 und 43 von Ssmolensk, Nr. 36 und 39 von Nishni-Nowgorod, Nr. 35, 39 und 42 von Nowgorod, Nr. 43 von Grodno, Nr. 78 von Kurland, Nr. 79 von Olonetz, Nr. 72 und 80 von Bessarabien, Nr. 38 und 42 von Lomsha, Nr. 78 von Wilna, Nr. 25, 31 und 34 von Petrokow, Nr. 75 von Cherson, Nr. 77 von Petersburg, Nr. 75 von Poltawa, Nr. 77 von Perm, Nr. 72 von Ssamara, Nr. 77 von Kowno, Nr. 76 von Woronesch, Nr. 36 von Radom, Nr. 86 von Tambow, Nr. 66 von Twer, Nr. 57 von Pleskau, Nr. 76 von Kaluga, Nr. 33 von Podolien, Nr. 42 von Wladimir, 2) besondere Ausmittelungsartikel von der Wjatkaschen, Jekaterinoslawschen, Kiewschen, Pensaschen, Charkowschen, Estländischen, Grodnoschen, Poltawaschen, Stawropolschen, Chersonschen Gouvernements-Regierung, sowie von der Permschen Gouvernements-Zeichenkammer, Birskschen Kreis-Polizeiverwaltung und Torganschen Gebietsverwaltung 3) eine Torgpublication der Pleskauschen Gouvernements-Regierung.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).